

Panaji, 6th February, 1975 (Magha 17, 1896)

SERIES III No. 45

OFFICIAL GAZETTE



GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Home Department (Transport and Accommodation)

Office of the District Magistrate

Notification

No. JUD/MV/75/64

Under Section 74 of the Motor Vehicles Act, 1939 it is hereby notified that the Ponda-Nirancal road will be closed for vehicular traffic for a period from 20th January, 1975 to 30th April, 1975 on account of the work of water bound macadam and premix asphalt.

The vehicular traffic will be diverted via Opa-Codar or Dabal.

Panaji, 28th January, 1975.—The District Magistrate, R. Narayanaswami.

Notification

No. JUD/MV/75/102

Under Section 75 of the Motor Vehicles Act, 1939 the following places are hereby notified for fixation of signboards as indicated against their names:

Name of the Place	No. & type of Signboard
1. At the entrance and end of the Ponda—Nirancal road.	2. «Road Closed»

Panaji, 28th January, 1975.—The District Magistrate, R. Narayanaswami.

Home Department (Passports)

Office of the Custodian of Evacuee Property

Form No. 2

See Rule 5 (2)

Notification

In pursuance of sub-section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration Evacuee Property Act, 1964, the Custodian is pleased to notify for general information the list of the evacuee properties specified in the Schedule annexed hereto, which have vested in him.

SCHEDULE

Sr. No.	Description	Locality
1	A jungle plot of land known as «Kasalle» having an area of 3 hectares (Aforamento). Process No. 1 of 1955.	Usgao-Goa Near Tisk

Panaji, 24th January, 1975.—The Custodian of Evacuee Property, M. S. Borkar.

Education and Public Works Department

Public Works Department

Works Division III, (PHE) Panaji-Goa

Tender Notice no. WDM/ADM/36/74-75

The Executive Engineer, Works Division III, PWD, Panaji, Goa, invites on behalf of the President of India, sealed item rate tenders from approved and eligible Contractors/Suppliers upto 3.00 p.m. on 22-2-1975 for the following:— (a) Transportation of Cast Iron Pipes, Specials and other materials from Railway Station to different sites in Goa; (b) Supply of Bleaching Powder (re-invited); (c) Supply of Pumpsets for Sanvordem Pumping Station;

Estimated costs:— (a) Rs. 90,000.00; (b) Rs. 20,000.00; (c) Rs. 14,000.00.

Earnest money:— (a) Rs. 2,250.00; (b) Rs. 500.00; (c) Rs. 350.00.

Cost of tender forms:— (a) Rs. 10.00; (b) Rs. 5.00; (c) Rs. 5.00.

Time limit:— (a) 360 days; (b) 30 days; (c) 30 days.

Conditions and tender forms can be had from his office upto 4.00 p.m. on 21-2-1975 on any working day. If required by post an amount of Rs. 2.50 each will be charged extra. Tenders of Contractors/Suppliers who do not deposit earnest money in prescribed form are liable to be rejected.

Panaji, 3rd February, 1975.—The Executive Engineer, L. P. Colvalcar.

Works Division V—Panaji

Tender notice no. HI/Accts/F-13/28/74-75

The Executive Engineer, Works Division V, Public Works Department Panaji-Goa, invites on behalf of the President of India, sealed percentage rate tenders from approved and eligible contractors upto 2.30 p.m. on 18-2-1975, for the below mentioned works:—

1. Renovation of Moicavado tank in V. P. Pilerne Taluka Bardez.
2. Construction of open type bandhara at Gaunkarwada Advallpal, Taluka Bicholim.
3. Construction of additional class room to the existing one room school building at Advoi Taluka Sattari.

Construction of drinking water wells at:—

4. Rastyawaril-wada at Nagargao V.P. Nagargao Taluka Sattari.
5. Golali (near School) V. P. Thana Taluka Sattari.
6. Podval V. P. Cotorem Taluka Sattari.
7. Mauxi Khalchawada V. P. Mauxi Taluka Sattari.
8. Malpane Xenkar-wada V. P. Cotorem Taluka Sattari.
9. Cotorem Nalsekarwada V. P. Cotorem Taluka Sattari.

10. Nanell V. P. Thana Taluka Sattari.
11. Bironda V. P. Bironдем Taluka Sattari.
12. Charwane (Pailadchawada) V. P. Thana Taluka Sattari.
13. Dhatwada V. P. Pissurlem Taluka Sattari.
14. Gaudewada Village Corgao Taluka Pernem.
15. Old-Goa Taluka Tiswadi.
16. Advoi Dessai-wada Village Panchayat Pissurlem-Sattari.
17. Kudshem No. 2 V. P. Sawardem Taluka Sattari.
18. Surla V. P. Thana Taluka Sattari.

Estimated cost, earnest money, time limit in days and the cost of tender forms are as follows:—

- (1) Rs. 18,208-19, Rs. 455/-, 90, Rs. 5/-. (2) Rs. 12,288-95, Rs. 307/-, 60, Rs. 5/-. (3) Rs. 9,921-05, Rs. 248/-, 60, Rs. 2/-. (4) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (5) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (6) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (7) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (8) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (9) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (10) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (11) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (12) Rs. 9,705-40, Rs. 243/-, 60, Rs. 2/-. (13) Rs. 9,582-45, Rs. 240/-, 60, Rs. 2/-. (14) Rs. 9,007-22, Rs. 225/-, 60, Rs. 2/-. (15) Rs. 9,005-05, Rs. 225/-, 60, Rs. 2/-. (16) Rs. 8,325-88, Rs. 208/-, 60, Rs. 2/-. (17) Rs. 8,335-59, Rs. 208/-, 60, Rs. 2/-. (18) Rs. 8,335-59, Rs. 208/-, 60, Rs. 2/-.

Conditions and tender forms can be had from his Office upto 3.30 p. m. on 17-2-1975, on working days. Tenders of contractors who do not deposit earnest money in prescribed form are liable to be rejected. Contractor also should produce income-tax clearance certificate before the issue of tender.

Panaji, 1st February, 1975.—The Executive Engineer, U. R. Pissurlencar.

Works Division X — Panaji-Goa

Tender Notice no. PWD/WDX/F.11/9/74-75

The Executive Engineer, Works Division X, Public Works Department Sanguem-Goa, invites on behalf of the President of India, sealed Item rate tenders upto 16.00 p. m., on 15th February, 1975 for the work of «Foundation Exploration for Salauli Irrigation Project. Additional drilling in masonry portion including spillway Part II-Dam axis and Down stream side».

Estimated Cost Rs. 75,828/-. Earnest money deposit Rs. 1900/-. Tenders of contractors who do not deposit Earnest money in the prescribed form are liable to be rejected.

Cost of tender form is Rs. 5/- (Non-refundable) Rs. 4/- will be charged extra if required by post.

Panaji, 30th January, 1975.—The Executive Engineer, R. C. Dharwad.

Works Division XVI — Margao

Tender Notice No. PWD/WDXVI/F-51/19/75

Corrigendum

The date of opening of tenders of Lift Irrigation Scheme at Watolemol at Shivsorem, V. P. Rivona-Sanguem, announced vide this office Tender Notice No. PWD/WDXVI/F-51/15/75, dated 17th January 1975, is postponed to 10th February 1975 at 3.30 p. m.

Conditions and tender forms can be had from this office from 4th February 1975, upto 5 p. m. of 7th February, 1975. The other conditions remain the same.

Fatorda-Margao, 30th January, 1975.—The Executive Engineer, G. N. Kapadi.

Rural Development Department

Mamlatdar's Office of Sanguem Taluka

Notification

No. ELN/VPT/75/1

In pursuance of rule 13(c) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayat (Election of Chairman and Vice-Chairman) Rules 1968, it is hereby notified for public information that the member of Panchayat as appearing in column 3 of the Schedule has been declared elected on 28th January 1975 as Chairman of the Panchayat shown in column 2 of the said Schedule.

SCHEDULE

Sl. No.	Name of Village Panchayat	Name of member elected as Chairman
1	2	3
1	Sanvordem	Datta Rama Naik

Sanguem, 28th January, 1975.—The Mamlatdar, K. N. S. Nair.

Revenue Department

Collectorate of Goa, Panaji

Schedule organized as per Section 51 of the Decree No. 3602 dated 24-11-1917, for the purpose of objections, if any, of the interested parties which are to be submitted within 20 days from the date of second publication of this schedule in the Official Gazette.

Name of the applicant—Shri Joao Baptista Siqueira of Dabal.

Designation of the plot—«Tarchem Moll», applied on permanent emphyteusis by Shri Joao Baptista Siqueira.

Situation of the plot—Situatd at Darbandora, Sanguem Taluka.

Boundaries—North: Land held by Shri Caxinath Bhikaji Dhabhalkar; South: Nala; East: Nala and Government land encroached upon by Shri Joao Baptista Siqueira and West: Nala.

Area: 37043 sq. metres; Annual ground rent: Rs. 6-12 Ps.

Collectorate of Goa, Panaji, dated 27th January, 1975.—R. Narayanaswami, Collector of Goa.

(2nd time)

Mamlatdar's Office of Sanguem Taluka

Notices

K. N. S. Nair, Mamlatdar of Sanguem Taluka:

In pursuance of Article 3 of Legislative Diploma No. 349 dated 8-11-1928, all heirs of the late Shri Miguel Jose Joannes, resident of Varde Valaulicar Road, Margao who was concessionaire of Government land denominated, «Sem Denominação Especial» situated at Bandol of Sanguem Taluka, contained in Alvara No. 2157 dated 15-2-1964 are hereby notified to appear in this Office on 27th February 1975 at 10.00 a. m. in order to choose one of the heirs for the bestowal of the said land assigned under above cited Alvara.

To make it known to all concerned parties this Notice is published and copies thereof will be affixed in the usual places as required by law.

Sanguem, 24th January, 1975.—The Mamlatdar, K. N. S. Nair.

K. N. S. Nair, Mamlatdar of Sanguem Taluka:

In pursuance of Article 3 of Legislative Diploma No. 349 dated 8-11-1928, all heirs of the late Shri Sazu Custa Gaoncar,

resident of Santon-Codli of Sanguem Taluka who was concessionaire of Government land denominated, 'Taneachamolacho-cudco e Maddea Mordechhi Deg' situated at Santon-Quirlapale of Sanguem Taluka contained in Alvara No. 1251 dated 25th February 1942, are hereby notified to appear in this office on 4th March 1975 at 10.00 a. m. in order to choose one of the heirs for the bestowal of the said Alvara.

To make it known to all concerned parties this Notice is published and copies thereof will be affixed in the usual places as required by law.

Sanguem, 24th January, 1975.—The Mamlatdar, K. N. S. Nair.

Law and Judiciary Department

Office of the Registers and Notary Services, Panaji

Order

No. RDO/411/74

Whereas Shri Madhu Pundalik Teli, resident of Headland, Marmagoa Harbour, has applied for the change of his name «Madhu Pundalik Teli» into «Madhu Pundalik Ibram-purker»;

Whereas formalities prescribed for the purpose in no. 3 of Article 178 of the «Codigo do Registo Civil» have been complied with;

Now, therefore, the request made by the said Shri Madhu Pundalik Teli, resident of Headland, Marmagoa Harbour is granted and he is hereby authorised to publish this order in the Government Gazette and apply for endorsement in the respective registration as per no. 4 of the said Art. 178 of the «Codigo do Registo Civil».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

Panaji, 18th November, 1974.—The Law Secretary, B. M. Masurkar.

V. No. 6228/1975

Order

No. RDO/14/75

Whereas Manguesh Ragoba Sinai Quencro, Administrator of Comunidades of Bardez, Datawadi, Mapuca-Goa, has applied for the change of the name of his minor son Gurudassa Manguxa Sinai Quencro into Mahendra Manguesh Kenkre;

Whereas formalities prescribed for the purpose in nos. 1 to 3 of Article 178 of the «Codigo do Registo Civil» have been complied with;

Now, therefore, the request made by the said Manguesh Ragoba Sinai Quencro is granted and he is hereby authorized to publish this order in the Government Gazette and apply for endorsement in the respective registration as per no. 4 of the said Art. 178 of the «Codigo do Registo Civil».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

Panaji, 28th January, 1975.—The Law Secretary, B. M. Masurkar.

V. no. 6066/1975

Advertisements

Goa Judiciary Division

Notary Office of Ilhas de Goa, Panaji, in charge of the Civil cum Sub Registrar, Notary ex-officio Prabhakar Vamanrao Suryarao Sardessai.

Deed of Rectification of Deed of Declaration of Succession

In accordance with paragraph 1st of Article 179 of Law No. 2049 dated 6-8-1951 and for the purposes of paragraph 2nd of the same Article, it is hereby made public within the prescribed time limit in clarification of the extract of the public deed mentioned hereinafter published in the Government Gazette, Series III, No. 33, dated 14-11-1974, at pg. 196, that by a public deed of rectification

dated 25th January, 1975, drawn up by me at Deed-Book No. 606, folios 24 to 27 of this Office, the public deed of declaration of heirship dated 23-10-1974, also drawn up by me at Deed-Book No. 605, folios 72 onwards of this Office was corrected, by making it clear that the deceased Efigenia Augusta Rita Oudulia da Silveira Valles left as her legal heirs (herdeiros legítimos) her five children, namely a son Eng. Edgar Francisco da Purificacao Valles and daughters, Dr. Mrs. Tshushima Valles, Mrs. Oudulia Rolanda Valles, Mrs. Lidia Osminha Valles and Miss Augusta Iria Valles, having appointed also her son, the said Eng. Edgar Valles as her testamentary heir for the residuary estate, besides the gifts and legacies mentioned in the aforesaid deed of declaration of heirship dated 23-10-1974. This rectification is to be read together with the previous announcement referred to above.

Panaji, 29th January, 1975.—Prabhakar Vamanrao Suriyarao Sardessai.

V. no. 6188/1975

Office of the Notary Public Salcete, Margao

Advocate Visnum Sinai Priolcar, Notary Public Ex-Officio, Salcete:

2 In accordance with the para 1 of the article 179 of Law 2049, dated 6th August, 1951 and for the purpose of the para 2 of the same article, it is hereby notified that by the deed dated 27th December 1974 and drawn up by the undersigned in the respective Book no. 1271 of page 24, on the death of Ratnambai Egdo by others names Rucmabai, Mogrem Camotim, Rucminim which occurred on 6th February, 1934 at Benaulim and her husband Suriagi Egdo by other names Fondu Hegde, Fondu Hegdo, Suriagi Vitol Egdo which occurred on 15th May, 1974 at Hospital do Hospicio of Margao, the said Ratnambai and her husband Suriagi Egdo, left behind them as their universal heirs their three children namely Gulab Chand Egdo, married to Sulabha Carande, Monohar Egdo, married to Ratnabai Manohar Egdo and Promodini Egdo or Promodini Lawande married to Vithal Lawande there being no one else who may claim or concur with them to claim the moveable properties of the deceased Suriagi Vithal Egdo and his wife Ratnambai Egdo.

Margao, 14th January, 1975.—The Notary Public Ex-Officio, Visnum Sinai Priolcar.

V. no. 6202/1975

Office of the District Magistrate

Notice

3 Shri Suresh Narayan Prabhu Zantye, resident of Bicholim, Goa, has applied for No Objection Certificate under the Goa, Daman and Diu Cinematograph Rules, 1965 to locate a permanent cinema theatre at Vasco-da-Gama, Taluka Marmagoa, District Goa in a plot known as «Doirichi Udi» described in Land Registration office of Salcete Comarca at Margao under description No. 3945 at Page 183 of the Book B-10 of the new series.

The site plan is available in the office of the undersigned for inspection.

A public notice is hereby given that any person having any objection against the location of a permanent cinema theatre at the proposed site should file his/her objection in this office within 15 days from the date of publication of this notice.

Panaji, 28th January, 1975.—The District Magistrate, R. Narayanaswami.

V. no. 6082/1975

Administration Office of the Comunidades of Goa Tiswadi Taluka

Notice

4 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force it is hereby announced that Pracaxa Ramaraia Sirodcar, resident of Corlim, has applied on lease for appen-dage of his house for the purpose of Garden, an uncultivated and unused plot, without special name belonging to the Comunidade of Corlim, covering an area of 100 sq. metres. It is bounded on the east by the plot of the same Comuni-

dade after which lies the public road which the ward «Mola» leads to Carambolim, on the west by the property of Janqui Sirodecarina, on the north by the property of Rama Nilu Naique and on the south by the property of the applicant. — File no. 4/1975.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objection in writing to the Administrator of the Comunidades of Goa, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Panaji, 9th January, 1975. — The Secretary, *Siurama Sinai Edo*.

V. no. 6077/1975

Ponda Section

Notice

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Constancio Diniz, resident of Siroda, has applied on lease for cultivation of agriculture and cashew trees, an uncultivated and unused plot of land named «Bibol», situated at Siroda and belonging to the Comunidade of Siroda, covering an area of one hectare (10.000 sq. mts.). It is bounded on the east by the land Chicongal of Esvonta Boto Meringcar, on the west by the land of Pandu Porobo Loundo, on the north by the land of the Comunidade and on the south by the road which directs from Siroda to the ward Paz. — File no. 5/1973.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objection in writing to the Administrator of Comunidades of Tiswadi Taluka, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Ponda, 15th January, 1975. — The Secretary, *Siurama Sinai Ede*.

V. no. 5818/1975
(Repeated)

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notices

6 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Leão Durethi de Souza, resident of S. Minguel of Anjuna, has applied on lease for construction of a house, the uncultivated and unused plot named «Terreno which falls on the South by the aforamento of Florinda Petornila de Mendonça, Caetano Rodrigues and Antonio Xavier Rodrigues and other, lote No. 494», situated at S. Minguel of Anjuna and belonging to the Comunidade of Anjuna, covering an area of 600 sq. metres. — It is bounded on the East, West and North by the land of the Comunidade and on the South by the land of Comunidade reserved for pasture. — File no. 5/1975.

If any person has any objection against the proposed lease he should submit his objection in writing to the Administrator of Comunidade of Bardez, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 20th January, 1975. — The Secretary, *Pundolica P. S. Cacodcar*.

V. no. 5970/1975
(Repeated)

7 It is hereby announced that on 28th February, 1975, at 11 a.m., at the door of the aforesaid Office, auction will be held of an uncultivated, unused and rocky plot of land named «Simechi-Datti», situated at Sircaim and belonging to the Comunidade of Sircaim, applied for on permanent lease by Shri Ludovico John de Souza, resident of Sircaim, for construction of house, in the area of 600 square metres, being the upset price the annual lease rent of Rs. 60/-. It is bounded on the east by the land of the said Comunidade, measured to Ricardo Lazaro Rebelo, on file no. 132/1971, on the west by the «aforamento» granted to Dincar Vancatram Pingue, on the north by the strip of the land having a width of 20 metres from the centre of Mapusa-Bicholim road, including in it the land of the same Comunidade and

on the south by the land of the aforesaid Comunidade. — File no. 130/1971.

It is further announced that the contesting bidder will have to prove with necessary evidence that he/she was born in Goa or his/her parents were born in Goa or he/she is domiciled in Goa for the last 10 years, and has to produce at least before the time fixed for the auction an affidavit to establish that neither he/she nor any dependent member of his/her family owns any residential house or any share in it fit for residence, within Sircaim village or within a radius of 5 Kms. from the said plot «Simechi-Datti».

Mapusa, 27th November, 1974. — The Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

Visa. — The Administrator, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 6191/1975

«Comunidade»

Saligão

8 The above mentioned Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Place, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Official Gazette, at 11 a.m., in order to give its opinion on the file no. 70/1974 in which Shabu Ramachandra Lotlikar, from Guirim, requests to give discount in the rent to be paid to the Comunidade of Saligao, due to the cutting down of the coconut trees taking into consideration the proposal of the Managing Committee of page 8 and the information of P. W. D. at page 9 of the said file.

Saligao, 17th January, 1975. — The Clerk, *Esvonta Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 6127/1975

Private advertisements

9 Sitabai Sinai Zunvarcar, Jenardona D. Sinai Zunvarcar, Sricanta Sinai Zunvarcar, Auduth Sinai Zunvarcar, Ullas Sinai Zunvarcar and Damodar Sinai Zunvarcar, all residents of Goa-Velha, announce for due purposes that on account of loss they wish to renew the following share certificates, allotted to them on inventory proceedings of the late husband and father Data Sinai Zunvarcar — Shares nos. 1933, 1934, 3365, to 3368, correspondent to title nos. 260A, 261A, 548A to 551A, of the Comunidade of Goa-Velha; Share no. 222 and 223, title nos. 37 and 38 of the Comunidade of Azossim, Share no 5, title no. 5A, of the Comunidade of Bambolim and Share no. 109, title no. 10A, of the Comunidade of Batim.

V. no. 6091/1975

10 Pascoal Fernandes, from Nagoa, wishes to transfer in his name 12 shares nos. 2638, 2639, 2588 to 2597 comprising title Nos. 559A, 560A and 554A, of the Nagoa Comunidade, belonging to his late mother Eliza Fernandes, from Verna, and to collect from the treasury of the said Comunidade the dividends unclaimed. Anyone having a right to the same should claim within the legal time in the competent offices.

V. no. 6106/1975

11 Jose Eutiqueno Fernandes, residing at Nuvem, wishes to collect from the Treasury of Comunidade of Doncolim dividends of 9 shares of the said Comunidade standing in the name of his father late Martinho Piedade Fernandes, who was from Nuvem, relating for the last 10 years. Objections, if any, may be raised by the interested parties within the legal time of 30 days.

V. no. 6167/1975

12 Lija Tereza Veronica Mascarenhas, widow, residing at Vasco da Gama, wishes to renew the share certificate no. 780, as it is lost, containing the share no. 390 of the Comunidade of Mormugao, which she got in partition.

Objections, if any, may be filed with the authorities concerned within the legal time-limit.

V. no. 6145/1975

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 0.45 Ps.